

CHAPTER 12 - GOAL, MARKER

MÅL, MARKER

12.1 GOAL

A place defined by reference to the competition map, set by the Director or chosen by a competitor.

12.2 GOAL SELECTED BY A COMPETITOR

12.2.1 A goal selected by a competitor shall appear from the map to be easily accessible to vehicles on the ground and precisely identifiable for measurement. Unless otherwise allowed in the task data, the goal shall be the intersection of two roads.

12.2.2 Measurements will be made from the center of the intersection as specified in the competition details. If the intersection shown as a crossroad on the map turns out to be a staggered tee-intersection, then the goal will be the midpoint between the points defined with the method mentioned in the competition details.

12.3 IDENTIFICATION

12.3.1 A competitor shall identify his goal by map coordinates. He may add descriptive detail to distinguish between possible goals located close together near his coordinates.

12.3.2 In case of ambiguity between more than one valid goal within 200 m of the coordinates, the goal achieving the least advantageous result will be placed upon a competitor's declaration.

12.3.3 In case that there is no valid goal shown on the map within 200 m of the coordinates, the competitor will not achieve a result.

12.4 SAFETY LIMITATIONS

A competitor shall not select a goal within the safety limitations specified in the competition details.

Competitors violating this rule will not achieve a result.

12.1 MÅL

En plats som definieras på tävlingskartan, antingen av tävlingsledaren eller av den tävlande.

12.2 MÅL VALDA AV DEN TÄVLANDE

12.2.1 Mål valda av tävlande skall enligt kartan vara till synes lätt åtkomliga med markfordon och exakt identifierbara för mätningar. Om inget annat framgår av deltävlingsfakta, är målet korsningen mellan två vägar.

12.2.2 Mätningar skall göras från centrum av korsningen enligt metod specificerad i tävlingsinformationen.

Om korsningen på kartan är en tvåvägskorsning men visar sig bestå av två T-korsningar, är målet mittpunkten mellan de punkter som definierats med ovan beskriven metod.

12.3 BESKRIVNING

12.3.1 Tävlande skall beskriva sitt mål med kartkoordinater. Han får lägga till en beskrivning i syfte att skilja mellan möjliga mål som ligger nära koordinaterna.

12.3.2 Om det finns mer än ett giltigt mål inom 200 m från de angivna koordinaterna kommer den minst fördelaktiga tolkningen av den tävlandes deklARATION att göras.

12.3.3 Om det inte finns något giltigt mål inom 200 m från koordinaterna får den tävlande inget resultat.

12.4 SÄKERHETSBEGRÄNSNINGAR

Den tävlande får inte välja mål som bryter mot säkerhetsbegränsningarna som anges i tävlingsinformationen. (II.12)

Tävlande som bryter mot denna regel erhåller inget resultat.

12.5 TARGET

- 12.5.1 A prominent cross displayed in the vicinity of a goal or at a specified coordinate. Where a target is displayed, any measurements are made from the target, not from the goal. A competitor reaching a goal where an expected target is not displayed should aim for the goal.
- 12.5.2 The target shall be made from a contrasting coloured material in the form of a rectangular cross. The dimension shall be a minimum of 5m x 5m x 0.5m wide. The center point shall be marked with a visible "X".

12.6 MARKER

Markers supplied by the organizers will be used as a substitute for landing. The marker will be a streamer, made from coated nylon of less than 100 gr/sqm, 170 cm long, 10 cm wide and weighted with 70 grams of ballast. Competitors are responsible for collecting the necessary marker(s) before the task. The marker must not be modified in any way.

Penalty for modified or unauthorized markers is up to 250 task points

12.7 MARKER TO BE VISIBLE

All markers must be visible, in the basket, at take-off. The appointed observer may inquire of the competitor if the marker(s) cannot be seen.

12.8 MARKER RELEASE

The marker may be thrown by hand, unless Gravity Marker Drop is specified at the task briefing.

12.5 MÅLKORS

- 12.5.1 En tydlig kors som visas i närheten av ett mål. När ett målkors visas sker direkta mätningar från målkoret, inte från målet.
- Tävlande som anländer till ett mål där ett förväntat målkors inte visas skall sikta på målet.
- 12.5.2 Målet skall vara tillverkat i ett material vars färg bryter mot omgivningen och ha formen av ett rektangulärt kors. Storleken skall vara minst 5 m x 5 m med 0,5 m breda armar. Centrum skall vara klart markerat med ett synligt "X".

12.6 MARKER

De markers som tävlingsledningen tillhandahåller används för att markera en landning. Markern består av en remsa tillverkad av ytbehandlad nylon med en ytvikt mindre än 100 g/m², 170 cm lång, 10 cm bred och försedda med en tyngd på 70 gram i ena änden.

Tävlande är ansvariga för att hämta nödvändiga markers före deltävlingen. Marker får inte modifieras på något sätt.

Straffet för modifiering av markern är upp till 250 deltävlingspoäng.

12.7 MARKER SKALL SYNAS

Marker måste vara synlig och i korgen vid starten. Berörd observatör kan begära att få se marker(s) om den(de) inte syns.

12.8 MARKERING

Markern får kastas för hand om inte markersläpp är påbjuden vid deltävlings-briefing

12.9 GRAVITY MARKER DROP

The marker must be completely unrolled when released. The tail may be loosely collected in the hand of the person releasing the marker. Gravity shall be the only means for the marker to drop. No horizontal motion shall be applied to the marker in relation to the basket. The person releasing the marker must stand on the floor of the basket.

Penalty: 50 meters will be added to the competitors result in the least advantageous direction. A marker thrown into a scoring area will be regarded as a valid result and the penalty will be applied.

12.10 FREE MARKER DROP

The marker must be completely unrolled when released. No mechanism may be used to propel the marker. The person releasing the marker must stand on the floor of the basket.

Penalty: 50 meters will be added to the competitors result in the least advantageous direction.

12.11 MARK

The point on the ground vertically below the weighted part of the marker where it comes to rest after falling from the balloon.

12.12 OBSERVED MARK

12.12.1 A mark which has been measured by an official or observer. It is the duty of the retrieve crew to assist the observer to locate the marker and measure its position. The observer may not be left unaccompanied to search for a marker.

12.12.2 Measurements will be made to the closest point of the weighted bag portion of the marker.

12.13 INTERFERENCE WITH MARKER

No person other than an official or the appointed observer may touch or interfere with a marker on the ground.

12.9 MARKERSLÄPP

Markern måste vara helt utrullad vid släppet. Remsan får vara löst ihopsamlad i handen på den som kastar markern. Gravitation skall vara den enda kraften på markern. Ingen horisontell rörelse får anbringas på markern i relation till korgen. Personen som släpper markern skall stå på korgbotten.

Straff: 50 meter läggs till den tävlandes resultat i den minst fördelaktiga riktningen.

En marker som kastas in i ett målområde skall betraktas som giltig och straffet skall läggas till resultatet.

12.10 FRITT MARKERKAST

Markern skall vara fullständigt utrullad innan den släpps. Ingen mekanism får användas för att framdriva markern. Personen som kastar markern skall stå på korgbotten.

Straff: 50 meter skall adderas till den tävlandes resultat i den minst fördelaktiga riktningen.

12.11 MÄRKE

Den plats på marken rakt under markerns tyngd där den stannat efter att ha fallit från ballongen.

12.12 OBSERVERAT MÄRKE

12.12.1 Ett märke som mätts in av en funktionär eller observatör. Det är besättningens plikt att hjälpa observatören att finna markern och mäta dess position. Observatören får inte lämnas att på egen hand söka efter markern.

12.12.2 Inmätning skall ske till den närmaste punkten på markerns tyngd.

12.13 ATT FLYTTA MARKER

Endast tävlingsfunktionärer eller den berörda observatören får röra eller handskas med en marker på marken.

12.14 SEARCH PERIOD

- 12.14.1 Competitors have a specified period from the actual start of the launch period in which to find their marker(s).
- 12.14.2. The choice between searching for the marker, or first recovering the competitor rests with the competitor or his crew.

12.15 LOST MARKER

- 12.15.1 A marker is considered lost if it is not found and in possession of Officials or an Observer within the time limit specified, except that the Director, or his delegated official may grant an extension of this time limit if there is sufficient reason to believe that the marker(s) may be found.
- 12.15.2 If the marker has earlier been seen on the ground by an official or observer, then the competitor will be given an assessed result based on the least advantageous interpretation of evidence available. Otherwise the competitor's scoring position will be his following (in time) marker position or landing position, which ever is the better.

12.16 SCORING PERIOD

- 12.16.1 When defined by the Director in the task briefing, the scoring period is the time limits, within which a goal/target or scoring area is valid.
- 12.16.2 A competitor will only score if his marker is found or seen falling to the ground by officials or an Observer, or he has landed, within the set time limits. However, a competitor will score if he has landed or if his next marker was found within that set time limit or logger information shows that the marker was dropped in time.
- 12.16.3 A competitor who does not achieve a scoring position within the Search Period will not achieve a result.
- 12.16.4 Under all circumstances scoring after official sunset is prohibited and the relevant paragraphs under this rule apply.

12.14 SÖKPERIOD

- 12.14.1 De tävlande har en specificerad tidsperiod från startperiodens faktiska början att finna sina markers.
- 12.14.2 Valet mellan att söka efter markern eller först åka till landningsplatsen och hämta ballongen avgörs av den tävlande eller besättningen.

12.15 FÖRSVUNNA MARKERS

- 12.15.1 En marker betraktas som försvunnen om den inte hittas och är hos någon i tävlingsledningen eller hos en observatör inom den specificerade tidsbegränsningen. Tävlingsledaren eller hans delegerade personal kan ge en förlängning av söktiden om det finns skäl att tro att markern kan hittas.
- 12.15.2 Om markern tidigare har setts på marken av en funktionär eller observatör kommer den tävlande att få ett uppskattat resultat baserat på den minst fördelaktiga tolkningen av tillgänglig information. I annat fall kommer mätpunkten att utgöras den fördelaktigaste av den i tid närmast följande markerpositionen eller den slutliga landningspunkten.

12.16 RESULTATPERIOD

- 12.16.1 När resultatperiod definieras av tävlingsledaren på deltävlingsbriefing, är den de tidsgränser mellan vilka mål/målkors eller tävlingsområden är giltiga.
- 12.16.2 En tävlande kan endast få ett resultat om, inom tidsbegränsningarna, hans marker har hittats eller har setts falla till marken av tävlingsledningen eller en observatör, eller om han har landat inom tidsbegränsningarna. En tävlande kommer att få ett resultat om han har landat eller om hans nästa marker är funnen inom den bestämda tidsperioden eller om den loggade informationen visar att markern har kastats inom rätt tid.
- 12.16.3 En tävlande som inte får en resultatposition inom sökperioden får inget resultat.
- 12.16.4 Under alla omständigheter kan resultat ej erhållas efter solens officiella nedgång och relevanta regler angående detta gäller.

12.17 SCORING AREA

12.17.1 An area or areas, defined by the Director in the task data within which a valid mark can be achieved.

Unless otherwise stated in the task data the boundary will be the inner hard surface or gravel edge of a road, the inner bank of a river, or other defined marked area.

Any part of the weighted bag that is on the inner edge will be considered valid.

12.17.2 A competitor who does not achieve a scoring position inside the scoring area(s) will not achieve a result.

12.17 RESULTATOMRÅDE

12.17.1 Ett eller flera områden definierade av tävlingsledaren i deltävlingsdata inom vilka ett märke kan erhållas.

Om inget annat anges i deltävlingsdata är gränsen innerkanten av vägens hårda yta eller gruslager, innerkant av en å eller annan definierad och markerad yta.

Om någon del av markerns tyngd är på den inre kanten betraktas den som giltig.

12.17.2 En tävlande som ej erhåller en resultatposition inom ett målområde erhåller inget resultat.